|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | | | | | | | **TYÖSOPIMUS**  **ARBETSAVTAL** | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **Työnantajan**  **tiedot**  **Arbets-**  **givarens**  **uppgifter** | Yrityksen virallinen nimi Företagets officiella namn | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Toimipaikka/työosasto Arbetsplats/arbetsavdelning | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Osoite Adress | | | | | | Postinumero Postnummer | | | | | | | | | Postitoimipaikka Postkontor | | | | | | | | | |
|  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
| Puhelin Telefon | | | Sähköposti Elpost | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Työntekijän**  **tiedot**  **Arbetstagar-**  **uppgifter** | Työntekijän nimi Arbetstagarens namn | | | | | | Henkilötunnus Personbeteckning | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | |  | |  | |  |  | |  | | |  | | - |  | |  | |  |  |
| Kotipaikka Hemort | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Työehtoja**  **koskevat tiedot**  **Uppgifter**  **angående**  **arbetsvillkor** | Työntekijä sitoutuu tekemään yllä mainitulle työnantajalle työtä tämän johdon ja valvonnan alaisena seuraavin ehdoin.  Arbetstagaren binder sig att arbeta för ovannämnd arbetsgivare under dess ledning och kontroll i enlighet med följande villkor. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|
| Työnteko alkaa  Arbetet inleds | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| /    20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Työsopimuksen kesto  Arbetsavtalets giltighet | | |  | Toistaiseksi voimassa oleva  Gäller tillsvidare | | | | | | | |  | | | Määräaikainen  Tidsbestämt | | | | | | | | | |
|  |  | | |
| Määräaikaisen työsopimuksen kesto  Tidsbestämda arbetsavtalets giltighet | | | Alkamispäivä Begynnelsedatum | | | | | | | | | | | Päättymispäivä Avslutningdatum | | | | | | | | | | |
| Määrättyä työmaata varten  För en viss arbetsplats | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Määräaikaisen työsopimuksen peruste  Grunden för tidsbestämt arbetsavtal | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Koeaika  Provtid | | | Koeaika enintään neljä kuukautta, ellei työehtosopimuksessa ole muuta määrätty.  Provtid högst fyra månader, om inte kollektivavtalet annat bestämmer. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|
|  | | | | | | | | |  | | | Koeaikaa ei ole  Ingen provtid | | | | | | | | | |
|  | | kuukautta månader | | | | | | |  | | |
| Työhönottopaikka  Anställningsplats | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Selvitys missä työntekijä työskentelee  Arbetstagarens reealla arbetsplats | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pääasialliset työtehtävät  Huvudsakliga arbetsuppgifter | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Noudatettava työehtosopimus  Kollektivavtalet som följs | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palkka ja palkkaryhmä  Lön och lönegrupp | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palkanmaksukausi  Lönebetalningsperiod | | | Säännöllinen työaika (pv/vko)  Regelbunden arbetstid (dag/vecka) | | | | | | | | |  | | | | |  | | |  | |  | | |
|  | | | | | h/pv dag | | |  | | h/vko vecka | | |
| Vuosiloma  Semestern | | |  | Vuosiloma määräytyy työehtosopimuksen ja vuosilomalain mukaan  Semestern bestäms enligt kollektivavtalet och semesterlagen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |
| Irtisanomisaika  Utsägningstid | | |  | Työehtosopimuksen mukainen  I enligt med kollektivavtalet | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |
|  |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| Muut ehdot  Övriga villkor | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|
|
|
|
| **Muuta**  **Övrigt** |  | Työntekijälle on ilmoitettu luottamusmiehen ja työsuojeluvaltuutetun yhteystiedot  Arbetstagaren har meddelats om kontaktuppgifterna av förtroendemannen och arbetarskyddsombuden | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|
| Tätä sopimusta on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin osapuolelle.  Detta avtal har skrivits två likalydande exemplar, ett för varje part. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|
| **Allekirjoitukset**  **Underskrift** | Paikka ja päiväys Plats och tid | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | /    20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Työnantajan allekirjoitus Arbetsgivarens underskrift | | | | | | | Työntekijän allekirjoitus Arbetstagarens underskrift | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nimen selvennys Namnförklaring | | | | | | | Nimen selvennys Namnförklaring | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Lomakenumero PHo/06.02.17